

F. 98 — 110

[S — C — 29016]

31 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant le nombre et les dates des sessions du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire (troisième section : enseignement secondaire supérieur technique, artistique et professionnel) - année scolaire 1998-1999

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment l'article 6bis inséré par la loi du 31 juillet 1975, modifié par le décret du 31 mai 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 juin 1989 portant organisation du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire, tel qu'il a été modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 16 novembre 1990 et par les arrêtés du Gouvernement du 20 février 1995, du 9 mai 1995 et du 31 décembre 1997;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 septembre 1989 fixant les modalités des examens, l'organisation et le fonctionnement du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire (troisième section : enseignements secondaires supérieurs, général, technique, artistique et professionnel), notamment l'article 8,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Pour l'année scolaire 1998-1999, deux sessions sont organisées.

§ 2. La première session débutera le 1^{er} septembre 1998 et se terminera au plus tard le 15 janvier 1999.

La seconde session débutera le 18 janvier 1999 et se terminera au plus tard le 30 juin 1999.

§ 3. Les inscriptions seront reçues :

1° du 1^{er} septembre 1998 au 15 septembre 1998 pour la première session;

2° du 18 janvier 1999 au 30 janvier 1999 pour la seconde session.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 1998.

Bruxelles, le 31 décembre 1997.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française, chargée de l'Education,

Mme L. ONKELINX

VERTALING

N. 98 — 110

[S — C — 29016]

31 DECEMBER 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van het aantal en de datums van de zittijden van de Examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : technisch, kunst- en beroepssecundair onderwijs) - schooljaar 1998-1999

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toeekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6bis ingevoegd bij de wet van 31 juli 1975, gewijzigd bij het decreet van 31 mei 1989;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 juni 1989 houdende inrichting van de Examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs, zoals gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 16 november 1990 en bij de besluiten van de Regering van 20 februari 1995, 9 mei 1995 en 31 december 1997;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 1989 tot vaststelling van de wijze waarop de examens worden afgenoem, van de organisatie en de werking van de Examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het secundair onderwijs (derde afdeling : algemeen, technisch, kunst- en beroepssecundair onderwijs), inzonderheid op artikel 8,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Voor het schooljaar 1998-1999 worden twee zittijden georganiseerd.

§ 2. De eerste zittijd zal op 1 september 1998 beginnen en uiterlijk op 15 januari 1999 eindigen.

De tweede zittijd zal op 18 januari 1999 beginnen en uiterlijk op 30 juni 1999 eindigen.

§ 3. De inschrijvingen worden ontvangen :

1° van 1 september 1998 tot 15 september 1998 voor de eerste zittijd;

2° van 18 januari 1999 tot 30 januari 1999 voor de tweede zittijd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1998.

Brussel, 31 december 1997.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse Gemeenschap, belast met Onderwijs,

Mevr. L. ONKELINX